

## A la población vasca:

Estos días se está desarrollando el juicio a algunos de los inculpados en el "proceso del GAL".

Algunas de las actuaciones judiciales y políticas realizadas hasta la fecha, en relación con este juicio nos hacen temer que no se profundice suficientemente en el esclarecimiento de factores fundamentales de la trama del GAL.

Nuestra preocupación aumenta ante la constatación de que existen una clara pasividad y una cierta tolerancia social ante el terrorismo practicado por el GAL. Y esto es, en sí mismo, un problema de nuestra democracia, porque significa de algún modo el triunfo de valores como la venganza y la intolerancia, más propios de la cultura de los violentos, que de la cultura pacífica y tolerante que nuestro pueblo desea.

No olvidemos además, que la no tan lejana violencia del GAL, fué indiscriminada y brutal como todos los terrorismos, causó numerosas muertes y dificultó la pacificación de nuestro país.

Nuestro deseo, y creemos que también el de la mayoría de los ciudadanos, es que de este proceso salga, además de una correcta aplicación de la justicia, una Sociedad más tolerante, y más reconciliada consigo misma y con los valores democráticos .

Pedimos a la Sociedad, que tome conciencia de la importancia de este juicio y pacíficamente se manifieste tanto personal como colectivamente en favor del total esclarecimiento de los hechos y la aplicación estricta de la justicia.



## Euskal Herriko biztanlegoari:

Egun hauetan "GAL-en auzia" delakoaren barne auzitaratu batzuen epaiketari ekiten zaio.

Epaiketa honi buruz izan diren ekintza judiziala edota politiko batzuk GAL-en azpikeriaren oinarritzko faktoreetan ez dela nahiko sakonduko susma arazten digute.

Gure kezka areagotzen da GAL-ek ekiten dion terrorismoarekiko ukaezinezko geldikaria eta eramanpen sozialaren bat dagoela ikusirik. Hauxe bera da gure demokraziaren arazo bat, zeren honek esan nahi du mendeku eta eramangaiztasun baloreen indartze bat dagoela, hots, bortizkeriaren kultura bati hobeto dagozkion baloreen indartze bat, eta ez gure herriak nahi duen kultura paketsu eta eramankorrarenak.

Gainera ez dugu ahaztu behar hain urruti ez dagoen GAL-akoen bortizkeria terrorismo guztiek sortutakoa bezain indiskriminatu eta bortitza izan dela, heriotz asko sortu eta gure herriaren pake prozesua ostopatu zuela.

Gure asmoa da, biztanlego gehiengoarena delakoan gaudelarik, epaiketa honetatik justiziaren erabilpen zuzenaz gain, berarekin eta balore demokratikoekin gizarte eramankorragoa eta adiskideturik atera dadin.

Gizarteari eskatzen diogu, epaiketa honen garrantzia haintzikotzat hartzeko, gertatukoaren argitzearen eta justiziaren aplikapen zuzenaren alde manifesta dadila.

